



**35 / 2003    ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS  
CORRESPONDIENTE AL DÍA VEINTISÉIS DE SEPTIEMBRE  
DE DOS MIL TRES**



35 / 2003 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE  
MINISTROS CORRESPONDIENTE AL DÍA  
VEINTISÉIS DE SEPTIEMBRE DE DOS MIL  
TRES.

Excelentísimos señores:

**DON RODRIGO DE RATO Y  
FIGAREDO**

Vicepresidente Primero del Gobierno y  
Ministro de Economía

**DON JAVIER ARENAS BOCANEGRA**

Vicepresidente Segundo del Gobierno,  
Ministro de la Presidencia y Secretario  
del Consejo de Ministros

**DON JOSÉ MARÍA MICHAVILA  
NÚÑEZ**

Ministro de Justicia

**DON FEDERICO TRILLO-FIGUEROA  
Y MARTÍNEZ-CONDE**

Ministro de Defensa

**DON CRISTÓBAL MONTORO  
ROMERO**

Ministro de Hacienda

**DON ÁNGEL ACEBES PANIAGUA**

Ministro del Interior

**DON FRANCISCO ÁLVAREZ-CASCOS  
FERNÁNDEZ**

Ministro de Fomento

**DOÑA PILAR DEL CASTILLO VERA**

Ministra de Educación, Cultura y  
Deporte

**DON EDUARDO ZAPLANA**

**HERNÁNDEZ-SORO**

Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales

**DON MIGUEL ARIAS CAÑETE**

Ministro de Agricultura, Pesca y  
Alimentación

**DOÑA JULIA GARCÍA-VALDECASAS**

**SALGADO**

Ministra de Administraciones Públicas

**DOÑA ANA MARÍA PASTOR JULIÁN**

Ministra de Sanidad y Consumo

**DOÑA ELVIRA RODRÍGUEZ HERRER**

Ministra de Medio Ambiente

**DON JUAN COSTA CLIMENT**

Ministro de Ciencia y Tecnología

En Madrid, a las nueve horas y treinta minutos del día veintiséis de septiembre de dos mil tres, bajo la presidencia del excelentísimo señor don Rodrigo de Rato y Figaredo, por ausencia del señor Presidente, se reúne en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, con asistencia de los excelentísimos señores Vicepresidente y Ministros que se relacionan.

No asiste a la reunión la Ministra de Asuntos Exteriores.

### **ANTEPROYECTOS DE LEYES**

El Consejo, a propuesta de los titulares que se indican, acuerda aprobar los siguientes anteproyectos de Leyes, y su remisión a las Cortes Generales.

#### **Ministerio de Justicia**

Anteproyecto de Ley de Arbitraje.

#### **Ministerio de Hacienda**

Anteproyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para el año 2004.

### **ASUNTOS DE PERSONAL**

#### **NOMBRAMIENTOS Y CESES DE ALTOS CARGOS**

Examinadas las disposiciones que sobre materia de personal han sido presentadas por los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las siguientes:

#### **Ministerio de Defensa**

##### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se promueve al empleo de Teniente General del Cuerpo General del Ejército del Aire al General de División don Ramón García Ruiz.



- 2) Por el que se promueve al empleo de Teniente General del Cuerpo General del Ejército del Aire al General de División don Severino Gómez Pernas.
- 3) Por el que se promueve al empleo de General de División del Cuerpo General del Ejército del Aire al General de Brigada don José Luis Martínez Climent.
- 4) Por el que se promueve al empleo de General de Brigada del Cuerpo General del Ejército del Aire al Coronel don Luis Aguado Gracia.

#### Ministerio de Hacienda

Real Decreto por el que se nombra Vocal del Tribunal Económico Administrativo Central a doña María José Garijo Ayestarán.

#### Ministerio de Ciencia y Tecnología

Real Decreto por el que se nombra Director General para el Desarrollo de la Sociedad de la Información a don Jorge Pérez Martínez.

### REALES DECRETOS

A propuesta de los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las disposiciones siguientes:

#### DE CARÁCTER GENERAL

#### Ministerio de Justicia

Real Decreto por el que se regula el desarrollo de la planta judicial correspondiente a la programación del año 2003.

### **Ministerio de Fomento**

#### **Reales Decretos:**

- 1) Por el que se modifica la nomenclatura y el catálogo de las autopistas y autovías de la Red de Carreteras del Estado.
- 2) Por el que se establece la composición y el régimen de funcionamiento del Consejo Asesor Postal.

### **INDULTOS**

### **Ministerio de Justicia**

**Reales Decretos:** 1) a 6) Por los que se conceden los indultos solicitados por don Jorge Rañón Fernández, don José Ramón Rañón Fernández, don Jorge Carcasona García, don José Cortazar Sosa, don Cristian Pujadas Frías y don Manuel Rodríguez García de Leániz.

### **ACUERDOS**

Presentados por los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros da su conformidad a los siguientes:

### **Ministerio de la Presidencia. Propuestas conjuntas**

**Acuerdo** por el que se desestiman las solicitudes del Pleno del Consejo General de la Organización Nacional de Ciegos Españoles para la modificación del régimen de calendario de los sorteos extraordinarios del cupón de la ONCE y la realización de un sorteo extraordinario del día 1 de enero de 2004 -Propuesto por los Ministros de Trabajo y Asuntos Sociales, de Hacienda, del Interior y de Economía-.



## Ministerio de Asuntos Exteriores

### Acuerdos:

- 1) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Acuerdo, constitutivo de Convenio, entre el Reino de España y la Agencia Espacial Europea para el establecimiento de instalaciones de seguimiento terrestre y adquisición de datos, incluida una antena de espacio lejano, en el emplazamiento de Cebreros, Ávila.
- 2) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Acuerdo marco de Cooperación entre el Reino de España y la Oficina del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).
- 3) Por el que se autoriza la firma del Protocolo relativo al Fondo internacional de indemnización de daños debidos a contaminación por hidrocarburos.
- 4) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Convenio entre el Reino de España y la República de Chile para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio.
- 5) Por el que se convalida un gasto por importe de 19.013,82 euros, correspondiente a la contratación de los servicios de abogados para la defensa de los intereses del Estado español en el pleito contra una propietaria de una vivienda alquilada por el Estado español en Copenhague.
- 6) Por el que se convalida un gasto por importe de 35.254 euros, correspondiente al alquiler temporal de una unidad móvil para la ventilación y refrigeración del edificio que alberga la Cancillería de la Embajada de España en Washington.

## Ministerio de Justicia

### Acuerdos:

- 1) a 9) De continuación del procedimiento de extradición pasiva de [REDACTED] [REDACTED] de nacionalidad lituana, de [REDACTED]

- ██████████, de nacionalidad venezolana, de ██████████, de nacionalidad francesa, de ██████████ de nacionalidad israelí, de ██████████, de nacionalidad portuguesa, de ██████████, de nacionalidad italiana, de ██████████, de nacionalidad rusa, de ██████████ y de ██████████, de nacionalidad rumana.
- 10) a 12) De continuación del procedimiento de ampliación de extradición pasiva de ██████████ y de ██████████, de nacionalidad alemana, y de ██████████, de nacionalidad peruana.
- 13) De continuación del procedimiento de reextradición pasiva de ██████████ ██████████ de nacionalidad norteamericana.
- 14) a 17) De tramitación de expediente de extradición activa de ██████████ ██████████, de nacionalidad italiana, de ██████████ y de ██████████ ██████████, de nacionalidad española, y de ██████████ de nacionalidad francesa.
- 18) De tramitación de expediente de segunda ampliación de extradición activa de ██████████, de nacionalidad española.
- 19) De entrega en extradición a las autoridades de Bélgica de ██████████ ██████████, de nacionalidad española.
- 20) De entrega en extradición a las autoridades de Croacia de ██████████ ██████████, de nacionalidad croata.
- 21) De autorización de traslado a España de ██████████ ██████████ de nacionalidad española, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Estados Unidos de América.
- 22) De autorización de traslado a España de ██████████ ██████████, residente español de nacionalidad italiana, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Italia.
- 23) y 24) De autorización de traslado a España de ██████████ ██████████ y de ██████████ ██████████ de nacionalidad española, para cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Portugal.
- 25) Por el que no se conceden los indultos solicitados por ██████████ ██████████ y 73 más.



- 26) Por el que se solicita la tramitación parlamentaria por el procedimiento de urgencia del proyecto de Ley de Arbitraje.

### Ministerio de Defensa

#### Acuerdos:

- 1) Por el que se autoriza a la Gerencia de Infraestructura y Equipamiento de la Defensa la enajenación de la finca registral núm. 40.518, perteneciente al Cuartel de Artillería o Monasterio Norte, que forma parte del acuartelamiento General Monasterio (Cuarteles de Artillería y Conde Ansúrez), en Valladolid.
- 2) Por el que se autoriza a la Gerencia de Infraestructura y Equipamiento de la Defensa la enajenación de la finca registral núm. 41.540 perteneciente al Cuartel de Caballería Conde Ansúrez o Monasterio Sur, que forma parte del acuartelamiento General Monasterio (Cuarteles de Artillería y Conde Ansúrez), en Valladolid.

### Ministerio de Hacienda

#### Acuerdos:

- 1) Por el que se autoriza a la Comunidad de Castilla y León a realizar una o varias emisiones de deuda pública por un importe máximo de 76.434.971 euros.
- 2) Por el que se autoriza la aplicación del Fondo de contingencia para financiar modificaciones de crédito por importe de 151.435.767 euros.
- 3) Por el que se solicita del Consejo de Estado la emisión de dictamen urgente en relación con el anteproyecto de Ley de medidas fiscales, administrativas y del orden social.
- 4) Por el que se remite al Consejo Económico y Social el anteproyecto de Ley de medidas fiscales, administrativas y del orden social.

- 5) Por el que se remite al Parlamento Canario el anteproyecto de Ley de medidas fiscales, administrativas y del orden social.

### **Ministerio del Interior**

Acuerdo por el que se convalida un gasto por importe de 118.388,66 euros, correspondiente al suministro de 368 envases del fármaco antirretroviral "Combivir", para los centros penitenciarios dependientes de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

### **Ministerio de Fomento**

#### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se autoriza la celebración del contrato "Servicio de transporte por la vía de ancho 1435 mm de los materiales necesarios para la construcción y realización de pruebas de la línea de alta velocidad Córdoba-Málaga y suministro de dos vehículos biviales", con un presupuesto estimado de 16.368.763 euros, Sevilla, Córdoba y Málaga.
- 2) Por el que se declaran lesivos a los intereses del Estado los 17 Acuerdos del Jurado Provincial de Expropiación Forzosa de Burgos, por los que se fijaron los justos precios de la finca núm. B1-059, propiedad de doña Basilisa Antón Castrillo y de 16 fincas más, afectadas por las expropiaciones derivadas del proyecto "Variante ferroviaria de la línea Madrid-Hendaya en Burgos", término municipal de Burgos.
- 3) Por el que se autoriza la ejecución del proyecto de obras de la nueva sede del Hospital Central de la Defensa, Madrid.

### **Ministerio de Educación, Cultura y Deporte**

Acuerdo por el que se autoriza la suscripción de una adenda al convenio de colaboración suscrito el 23 de julio de 2001 entre el Ministerio de Educación,



Cultura y Deporte y la fundación José Ortega y Gasset, para el incremento de becas de formación y perfeccionamiento de posgraduados.

### Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

#### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se autoriza la suscripción y se convalidan los gastos derivados de un convenio de encomienda de gestión entre el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y el Departamento de Agricultura y Alimentación de la Diputación General de Aragón, para la realización de los trabajos relacionados con los preceptivos exámenes técnicos para el registro de variedades vegetales.
- 2) Por el que se autoriza la suscripción y se convalidan los gastos derivados de un convenio de encomienda de gestión entre el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), para la realización de los trabajos relacionados con los preceptivos exámenes técnicos para el registro de variedades vegetales y la identificación y cuantificación de la posible presencia adventicia de semillas genéticamente modificadas en lotes de semillas convencionales.
- 3) Por el que se autoriza la suscripción y se convalidan los gastos derivados de un convenio de encomienda de gestión entre el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y la Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía, para la realización de los trabajos relacionados con los preceptivos exámenes técnicos para el registro de variedades vegetales.
- 4) Por el que se autoriza la suscripción y se convalidan los gastos derivados de un convenio de encomienda de gestión entre el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y la Universidad Politécnica de Madrid, para la realización de los trabajos relacionados con los preceptivos exámenes técnicos para el registro de variedades vegetales.
- 5) Por el que se autoriza la suscripción y se convalidan los gastos derivados de un convenio de encomienda de gestión entre el Ministerio de

Agricultura, Pesca y Alimentación y el Instituto Valenciano de Investigaciones Agrarias (IVIA), para la realización de los trabajos relacionados con los preceptivos exámenes técnicos para el registro de variedades vegetales.

- 6) Por el que se autoriza la suscripción y se convalidan los gastos derivados de un convenio de encomienda de gestión entre el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y el Institut de Recerca i Tecnologia Agroalimentàries (IRTA), para la realización de los trabajos relacionados con los preceptivos exámenes técnicos para el registro de variedades vegetales.
- 7) Por el que se autoriza la suscripción y se convalidan los gastos derivados de un convenio de encomienda de gestión entre el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y la Consejería de Política Agroalimentaria y Desarrollo Rural de la Junta de Galicia, para la realización de los trabajos relacionados con los preceptivos exámenes técnicos para el registro de variedades vegetales.

### **Ministerio de Administraciones Públicas**

#### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se da contestación al requerimiento de incompetencia planteado por el Gobierno de la Generalidad de Cataluña en relación con la convocatoria de ayudas para el diseño de planes de estudio y títulos de grado del programa de convergencia europea de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación.
- 2) Por el que se da contestación al requerimiento de incompetencia formulado por el Gobierno de la Generalidad de Cataluña en relación con la Orden ECD/1461/2003, de 7 de mayo, por la que se convoca la presentación de solicitudes para la obtención del certificado de calidad de los servicios de biblioteca de las universidades, y para la obtención de ayudas para la mejora de los servicios de biblioteca en las universidades públicas y privadas sin ánimo de lucro.



- 3) Por el que se da contestación al requerimiento de incompetencia planteado por el Gobierno de la Generalidad de Cataluña en relación con el programa de evaluación institucional de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación, convocatoria 2003-2005.

### Ministerio de Medio Ambiente

#### Acuerdos:

- 1) Por el que se toma razón de las obras de emergencia para la consolidación e impermeabilización en la cimentación de la presa de Caspe, términos municipales de Caspe y Maella, Zaragoza.
- 2) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Medio Ambiente y la Universidad Politécnica de Madrid, para realizar la segunda fase del proyecto de evaluación, conservación y mejora de recursos genéticos de olmos ibéricos, 2003-2006.
- 3) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Medio Ambiente y la Universidad Politécnica de Madrid, para la realización de una cartografía de matorrales e indicadores geobotánicos en provincias de la Comunidad de Castilla y León.

### Ministerio de Economía

#### Acuerdos:

- 1) Por el que, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 de la disposición adicional vigésima séptima de la Ley 55/1999, de 29 de diciembre, de medidas fiscales, administrativas y del orden social, se decide autorizar, sometiéndolo a determinadas condiciones, el ejercicio de los derechos correspondientes al incremento del 27,94 por ciento de la participación indirecta de EDP-Electricidade de Portugal, S.A., en el capital de Hidroeléctrica del Cantábrico, S.A.

- 2) Por el que se aprueba la refinanciación de créditos del Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD) con la República Democrática del Congo, firmada el 6 de junio de 2003.
- 3) Por el que se aprueba la refinanciación de créditos del Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD) con la República de Ghana, firmada el 24 de marzo de 2003.
- 4) Por el que se aprueba la refinanciación de créditos del Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD) con el Reino Hachemita de Jordania, firmada el 14 de mayo de 2003.

### Ministerio de Ciencia y Tecnología

#### **Acuerdos:**

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 2.267.874 euros, correspondiente a la contribución económica española al Instituto Max Von Laue-Paul Langevin (ILL) de Grenoble, en el ejercicio de 2003.
- 2) Por el que se modifican los contratos administrativos de concesión para la explotación del servicio público de la televisión digital terrenal, suscritos el 18 de junio de 2001 entre el Ministerio de Ciencia y Tecnología y las concesionarias VEO Televisión, S.A., y Sociedad Gestora de Televisión NET TV, S.A.
- 3) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Ciencia y Tecnología y el Consejo de Gobierno de la Ciudad de Ceuta, para la realización del proyecto de ciudad digital en Ceuta.
- 4) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Ciencia y Tecnología y el Gobierno de la Comunidad de Madrid, para la realización del proyecto de ciudad digital con actuaciones básicas en un área del municipio de Leganés y actuaciones complementarias en los municipios de Tres Cantos y Aranjuez.
- 5) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Ciencia y Tecnología y la Generalidad Valenciana, para la realización del proyecto de ciudad digital en Alcoy, Alicante.



## INFORMES

Los Ministros que a continuación se relacionan presentan al Consejo los informes siguientes:

### Vicepresidente Segundo del Gobierno y Ministro de la Presidencia

El Vicepresidente Segundo del Gobierno y Ministro de la Presidencia informa sobre la actividad parlamentaria.

### Ministro de Hacienda

El Ministro de Hacienda informa sobre el anteproyecto de Ley de medidas fiscales, administrativas y del orden social.

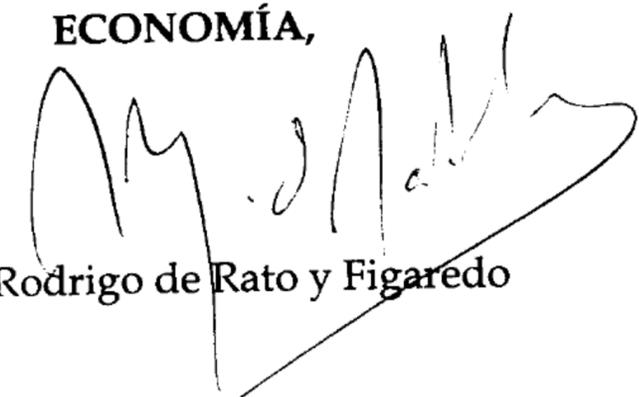
Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las doce horas del día de la fecha.

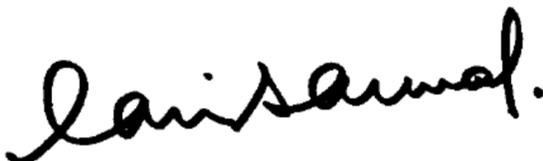
De todo lo cual doy fe y certifico, extendiendo la presente acta, que queda en la Presidencia del Gobierno debidamente sellada y autorizada con mi firma y el V.º B.º del Presidente.

EL MINISTRO SECRETARIO,

V.º B.º

EL VICEPRESIDENTE PRIMERO DEL  
GOBIERNO Y MINISTRO DE  
ECONOMÍA,

  
 Rodrigo de Rato y Figaredo



Javier Arenas Bocanegra